

Russen und Rußland aus deutscher Sicht

18. Jahrhundert: Aufklärung

Herausgegeben von
MECHTHILD KELLER

Wilhelm Fink Verlag München

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung	9
Einleitung	
Lew Kopelew: Neues Verständnis und neue Mißverständnisse, neue Verbindungen und neue Widersprüche	11
Historische Einführung	
Georg von Rauch: Politische Voraussetzungen für westöstliche Kulturbeziehungen im 18. Jahrhundert	35
I. Peter der Große und das veränderte Rußland	57
<i>Die Stieff-„Relation“ des Jahres 1706</i>	
Emmy Moepps	
Christian Stieffs „Relation von dem gegenwärtigen zustande des Moscowitischen Reichs“ und ihr Platz im Umfeld von Presse und Propaganda	59
Christian Stieff	
Relation von dem gegenwärtigen zustande des Moscowitischen Reichs (Auszug)	85
<i>Überlieferungen und Entdeckungen in der Publizistik</i>	
Eckhard Matthes	
Das veränderte Rußland und die unveränderten Züge des Russenbilds	109
Birgit Fissahn	
Faszination und Erschrecken: Die Rußlandberichterstattung der „Europäischen Fama“ in der nachpetrinischen Ära	136
Gert Robel	
Deutsche Biographien Peters des Großen aus dem 18. Jahrhundert	153
<i>Deutsche Wissenschaftler über Rußland</i>	
Mechthild Keller	
Von Halle nach Petersburg und Moskau	173

Hans Hecker	
Rußland und die deutsche Historiographie des 18. Jahrhunderts	184
Gert Robel	
Berichte über Rußlandreisen	216
Harm Kluebing	
Rußland in den Werken deutscher Statistiker des 18. Jahrhunderts	248
Auszüge aus staatenkundlichen Werken	260
II. Das Rußlandbild im Wechsel der Zeiten:	
Freundschaft – Feindschaft – Freundschaft	273
Lew Kopelew	
„Unser natürlichster Verbündeter“ –	
Friedrich der Große über Rußland	275
Mechthild Keller	
Geschichte in Reimen:	
Rußland in Zeitgedichten und Kriegsliedern	298
III. Annäherungen im Geist der Aufklärung: Rußland als Nachbar	337
<i>Brückenbauer aus der Gelehrtenrepublik</i>	
Lew Kopelew	
Die ersten Vermittler: Gottsched und sein Kreis	339
Mechthild Keller	
„Politische Seeträume“: Herder und Rußland	357
Hubertus Neuschäffer	
Unterschlagnene Machtpolitik –	
Aufklärung und Aufklärer im Baltikum zur Zeit Katharinas II. . .	396
<i>Rußland im Spiegel der Zeitschriften</i>	
Mechthild Keller	
Nachrichtenbörse Berlin: Friedrich Nicolai und seine „Allgemeine deutsche Bibliothek“	427
Inge Hellinghausen	
Russenlob und Russenfurcht: Schubarts „Deutsche Chronik“ . .	433
Mechthild Keller	
Wielands „Teutscher Merkur“ über Rußland –	
Ausschnitte, Silhouetten, Reflexe	457

Angelika Meier Ein russisches Porträt in Archenholtz' „Minerva“: „Potemkin der Taurier“	481
<i>Dichtungen und Betrachtungen, Erfahrungen und Erkenntnisse</i>	
Mechthild Keller Literarische Würze: Russisches bei Gellert und Münchhausen . . .	494
Mechthild Keller Deutsche Loblieder auf das Zarenreich (T. G. Hippel, J. G. Willamov, H. L. Nicolay)	499
Mechthild Keller Verfehlte Wahlheimat: Lenz in Rußland	516
Harro Segeberg Klinger in Rußland — Zum Verhältnis von westlicher Aufklärung und östlicher Autokratie	536
Aus: F. M. Klinger: Betrachtungen und Gedanken über verschiedene Gegenstände der Welt und der Literatur	557
Sybillie Demmer „... ein gesittet Volk aus Wilden“ — Schillers Rußlandbild . . .	564
Werner Keller Goethe und Rußland — ein Bild aus Fragmenten	585
Bibliographischer Anhang	611
Quellen und Quellensammlungen	612
Auswahlbibliographie	631
Zeittafel	663
Register	675